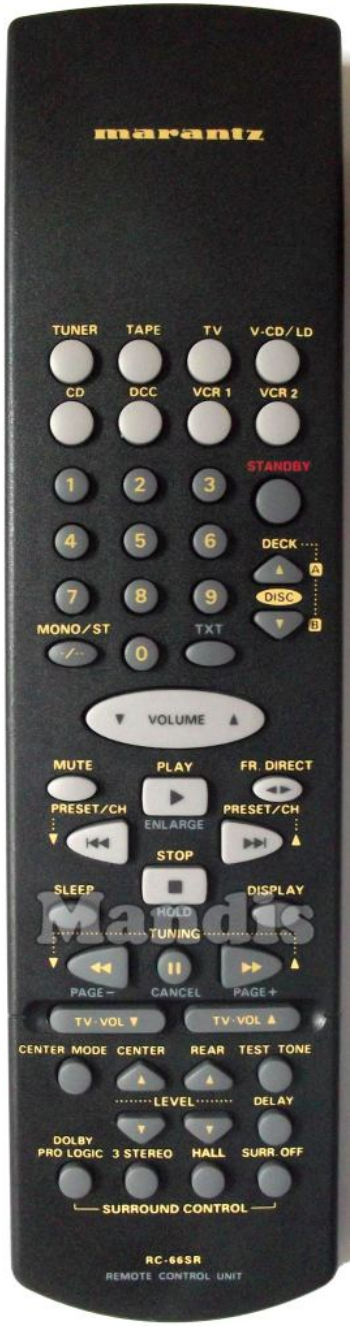
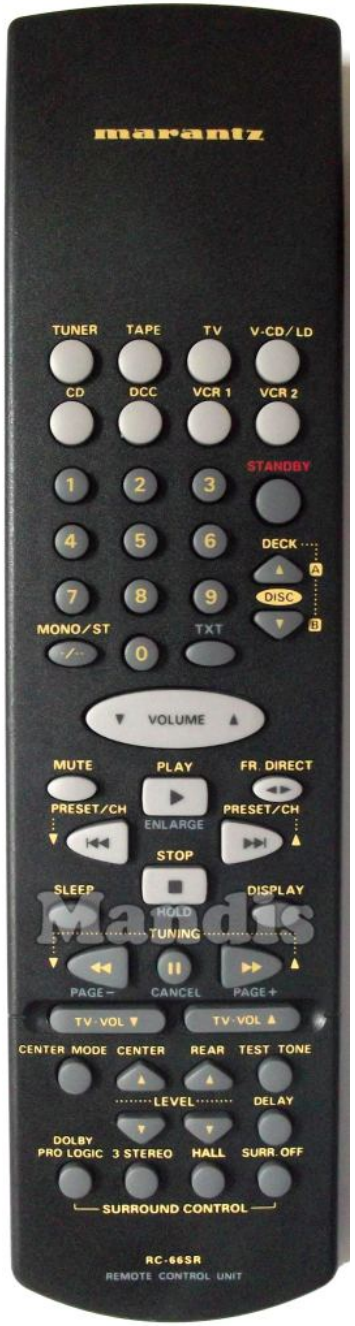
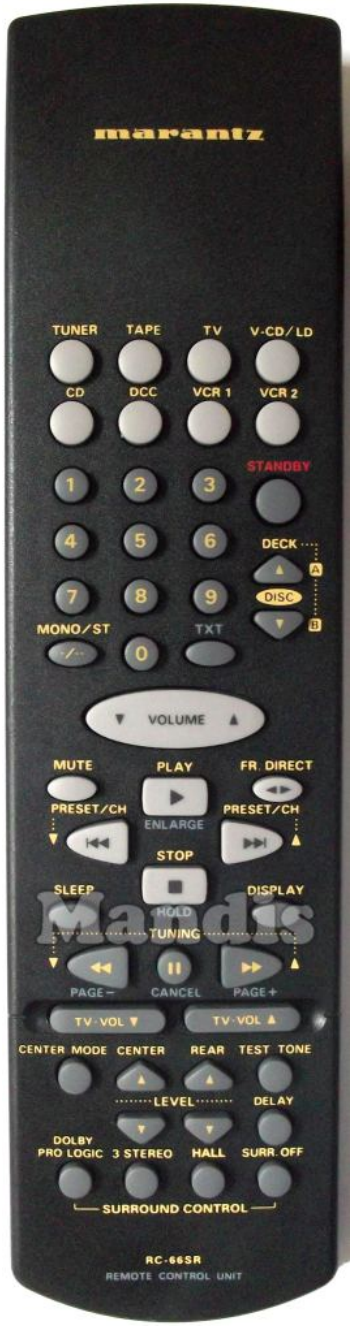


Original		Substituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD/LD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8

Original		Substituto	
9	9	BLUETOOTH 9	9
MONO/ST	Mono/ST	HOME MENU	Menu / Home
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME	Volume-	VOL −	Vol-
VOLUME	Volume+	+ VOL	Vol+
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
FR. DIRECT	FR.Direct	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
PRESET/CH	Preset-	PRESET−	I<< / Preset-
PRESET/CH	Preset+	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE−	Tuning-	TUNE−	<< / Tune-
PAGE+	Tuning+	TUNE+	>> / Tune+
TV-VOL ▼	Vol TV-	SHIFT + VOL −	Shift + Vol-
TV-VOL ▲	Vol TV+	SHIFT + + VOL	Shift + Vol+
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK
CENTER	Center Up	▲	Up

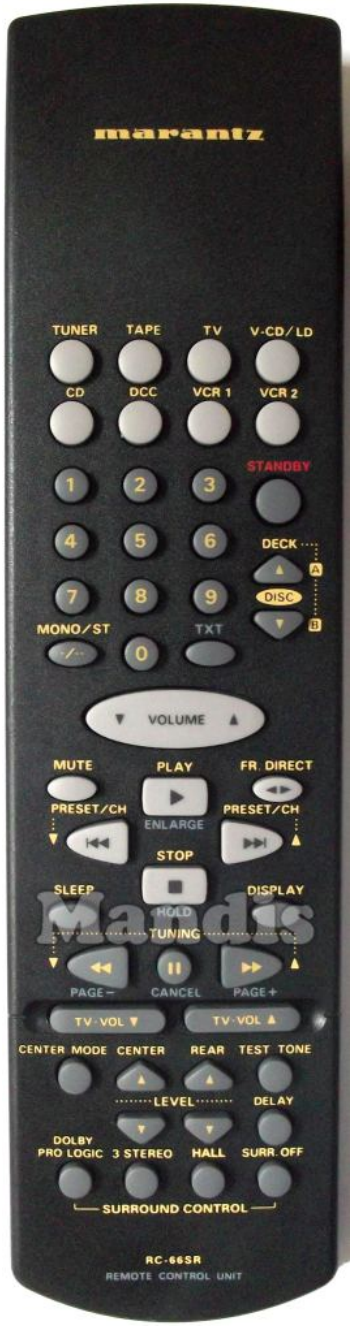


Original	Substituto	Original	Substituto
REAR Rear Up	Right		
TEST TONE Test Tone	GOTO TEXT Text / Goto		
LE Center Down	Down		
/EL Rear Down	Left		
DELAY Delay	OPT-TOOLS SETUP Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC Dolby Pro Logic	TITLE SOUND Sound / Title		
3 STEREO 3 Stereo	LANG I/II AUDIO Audio / Lang I/II		
HALL Hall	EQ SUBTITLE Subtitle / EQ		
SURR. OFF Surr.Off	SURROUND Eject / Surround		



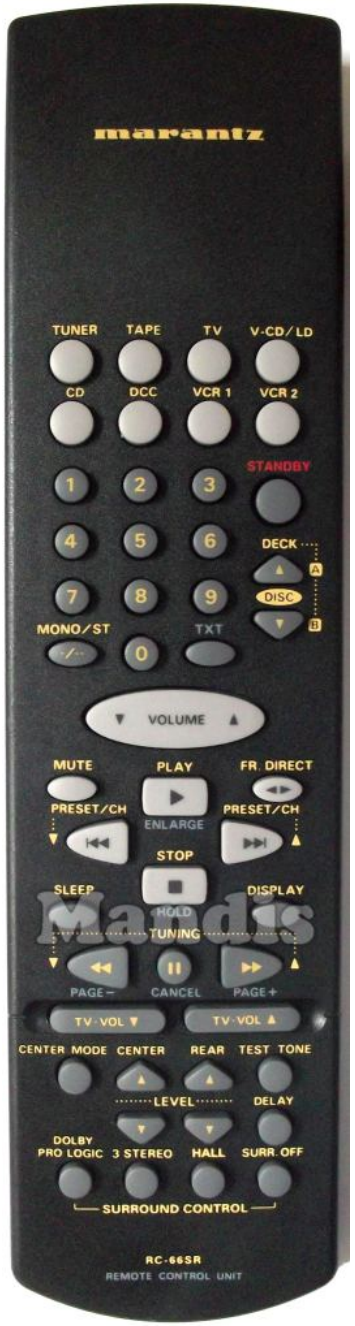
Original		Substituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD/LD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR 1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
DECK DISC	Disc Up	CH PAGE +	CH+ / Page+
7	7	AUX-HDD 7	7

Original		Substituto	
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
DISC	Disc Down	CH PAGE −	CH- / Page-
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME	Volume-	VOL −	Vol-
VOLUME	Volume+	+ VOL	Vol+
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Play	SLOW	Play / Slow
PRESET/CH	I<	PRESET−	I<< / Preset-
PRESET/CH	>I	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Stop	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE−	<<	TUNE−	<< / Tune-
CANCEL	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
PAGE+	>>	TUNE+	>> / Tune+
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK



Original		Substituto	
CENTER	Center Up		Up
REAR	Rear Up		Right
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto
LE	Center Down		Down
VEL	Rear Down		Left
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logic	TITLE SOUND	Sound / Title
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
SURR. OFF	Surr.Off	SURROUND	Eject / Surround

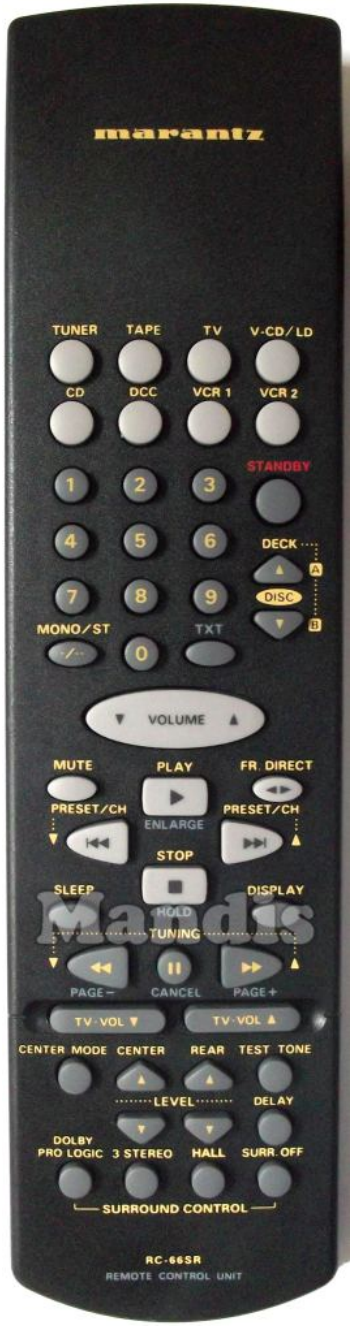
Original	Substituto



Original	Substituto	Original	Substituto
TUNER Tuner	SHIFT + TUNER 6 Shift + 6	8 8	USB 8 8
TAPE Tape	SHIFT + TAPE 5 Shift + 5	9 9	BLUETOOTH 9 9
TV TV	SHIFT + TV 1 Shift + 1	DISC Disc Down	CH PAGE − CH- / Page-
V-CD/LD V-CD	SHIFT + DVD 2 Shift + 2	0 0	HDMI - SAT 0 0
CD CD	SHIFT + CD - STB 3 Shift + 3	VOLUME Volume-	VOL − Vol-
DCC DCC	SHIFT + USB 8 Shift + 8	VOLUME ▲ Volume+	+ VOL Vol+
VCR 1 VCR 1	SHIFT + VIDEO 4 Shift + 4	MUTE Mute	DIMMER MUTE Mute / Dimmer
VCR 2 VCR 2	SHIFT + AUX - HDD 7 Shift + 7	PLAY ENLARGE Play	SLOW ▶ Play / Slow
1 1	TV 1 1	PRESET/CH I<	PRESET− I<< / Preset-
2 2	DVD 2 2	PRESET/CH >I	PRESET+ >>I / Preset+
3 3	CD - STB 3 3	SLEEP Sleep	TIMER SLEEP Sleep / Timer
STANDBY Standby	Power	STOP HOLD Stop	HOLD Stop / Hold
4 4	VIDEO 4 4	DISPLAY Display	MEDIA DISPLAY Display / Media
5 5	TAPE 5 5	PAGE− <<	TUNE− << / Tune-
6 6	TUNER 6 6	CANCEL Pause	STEP - FREEZE Pause / Step / Freeze
DECK DISC Disc Up	+ CH PAGE CH+ / Page+	PAGE+ >>	TUNE+ >> / Tune+
7 7	AUX - HDD 7 7	CENTER MODE Center Mode	OK OK

Original		Substituto	
CENTER	Center Up		Up
REAR	Rear Up		Right
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto
LE	Center Down		Down
/EL	Rear Down		Left
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logic	TITLE SOUND	Sound / Title
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
SURR. OFF	Surr.Off	SURROUND	Eject / Surround

Original	Substituto



Original		Substituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD/LD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8

Original		Substituto	
9	9	BLUETOOTH 9	9
MONO/ST -/--	-/--	GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
0	0	HDMI-SAT 0	0
TXT	TXT	GOTO TEXT	Text / Goto
VOLUME	Rcvr Volume-	SHIFT + VOL –	Shift + Vol-
VOLUME	Rcvr Volume+	SHIFT + + VOL	Shift + Vol+
MUTE	Rcvr Mute	SHIFT + DIMMER MUTE	Shift + Mute / Dimmer
MUTE	TV Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Enlarge	SIZE ZOOM	Zoom / Size
PRESET/CH	CH Down	CH PAGE –	CH- / Page-
PRESET/CH	CH Up	+ CH PAGE	CH+ / Page+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Hold	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE–	Page-	SHIFT + CH PAGE –	Shift + CH- /
CANCEL	Cancel	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
PAGE+	Page+	SHIFT + + CH PAGE	Shift + CH+ / Page+

Original	Substituto	Original	Substituto
TV-VOL ▲ Vol TV +	VOL + Vol+		
TV-VOL ▼ Vol TV -	VOL − Vol-		
CENTER MODE Center Mode	OK OK		
CENTER ▲ Center Up	▲ Up		
REAR ▲ Rear Up	▶ Right		
TEST TONE Test Tone	SHIFT + GOTO TEXT Shift + Text /		
LE ▼ Center Down	▼ Down		
/EL ▼ Rear Down	◀ Left		
DELAY Delay	OPT-TOOLS SETUP Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC Dolby Pro Logic	TITLE SOUND Sound / Title		
3 STEREO 3 Stereo	LANG I/II AUDIO Audio / Lang I/II		
HALL Hall	EQ SUBTITLE Subtitle / EQ		
SURR. OFF Surr.Off	SURROUND ⏏ Eject / Surround		